

PE ÎNȚELESUL TUTUROR SESIZĂRILE

graz.at/jugend_familie

GRAZ

Ce este o sesizare la Oficiul pentru Protecția Copilului



Oficiul pentru Protecția Copilului poate primi sesizări de la diferite persoane. Asta înseamnă că o anumită persoană își face griji pentru copil.

Pentru Oficiul pentru Protecția Copilului, aceste sesizări sunt o informație importantă.

Doar astfel putem ajuta copiii sau tinerii atunci când nu le este bine.

Cine poate face o sesizare?



Orice persoană care își face griji pentru un copil.

Sesizările se pot face anonim.

Asta înseamnă că nu este nevoie să vă dați numele.

Unele persoane trebuie să se sesizeze atunci când își fac griji. Aceste persoane sunt, de pildă, cadrele didactice din școli, grădinițe și personalul spitalelor.

Acest lucru este prevăzut prin lege.

Ce înseamnă
o sesizare
pentru
dumnea-
voastră



Oficiul pentru Protecția Copilului a primit o sesizare legată de copilul dumneavoastră.

- Un asistent social va discuta despre sesizare cu dumneavoastră și copilul dumneavoastră.

Oficiul pentru Protecția Copilului trebuie să verifice sesizarea. După aceea, Oficiul pentru Protecția Copilului decide dacă familia dumneavoastră are nevoie de asistență.

Părerea dumneavoastră este foarte importantă pentru Oficiul pentru Protecția Copilului. De aceea, vă rugăm să cooperați cu Oficiul pentru Protecția Copilului.

Oficiul pentru Protecția Copilului are un scop mai presus de toate, și anume copilul dumneavoastră trebuie să se dezvolte sănătos și să se simtă bine.

Toate informațiile rămân confidențiale. Asta înseamnă că nicio altă persoană nu primește informațiile dumneavoastră. Mai multe despre asta puteți citi la adresa graz.at/datenschutz.

Vă oferim sprijin atunci când este nevoie.

Discutăm cu dumneavoastră și copilul dumneavoastră cum procedăm mai departe.



Cum se
procedează
mai departe



Opțiunea 1

Nu există niciun motiv să ne facem griji pentru copilul dumneavoastră. Problema a fost rezolvată.

Însă puteți primi în continuare sprijin din partea Oficiului pentru Protecția Copilului dacă doriți.

Opțiunea 2

Oficiul pentru Protecția Copilului recomandă un sprijin facultativ. Prin asta, Oficiul pentru Protecția Copilului dorește să vă ajute pe dumneavoastră și pe copilul dumneavoastră.

Sprijinul este acordat doar dacă doriți. Puteți întrerupe oricând sprijinul primit.

Opțiunea 3

Sunt motive de îngrijorare în legătură cu copilul dumneavoastră.

Vor exista mai multe discuții și este necesar să cooperați cu noi.

În orice caz, vom evalua gradul de pericol.

Veți discuta despre asta împreună cu un asistent social.

Municipiul Graz
Direcția Generală pentru
Tineri și Familie

Kaiserfeldgasse 25, 8010 Graz

Tel.: +43 316 872-3131

jugendundfamilie@stadt.graz.at

graz.at/allesfamilie